Schwaaner Amtsreport

19. Februar 2021 | Ausgabe 2 | Jahrgang 3

Anzeige

Köser & Giese der freundliche
BAU+HEIMWERKERMARKT

Inhaber: Mathias Schauer e.K.
Gewerbegebiet Ost 2 18258 Schwaan
Tel.: 03844 / 81 44 83
E-Mail: koeser-giese@web.de
www.baumarkt-schwaan.de

Bestell-, Liefer- und Abholservice
bleiben auch weiterhin möglich.

Haushaltsauflösungen

- Entrümpelung von Haus, Boden, Keller, Garage und Grundstück
- Kleine Umzüge und Möbeltransporte
- Renovierungs- und Malerarbeiten
- Sonstige Serviceleistungen nach Absprache

Zaun
Haus
Garten

Tel. 0152 - 07273321

Postwurfsendung sämtliche Haushalte

• SERVICE

Mitarbeiter	Kontakt
Bürgermeister	
Herr Mathias Schauer	03844 8411-0 mathias.schauer@schwaan.de
Sekretariat/Poststelle/Fundbüro	
Frau Gehswein	03844 8411-11 roswitha.gehswein@schwaan.de
MGH-Koordinatorin	
Frau Präfke	03844-8411-27 viola.praefke@schwaan.de
Leiterin offener Treff	
Frau Grawe	03844-8918244 tina.grawe@schwaan.de
EDV/Baumschutz	
Herr Warkentin	03844 8411-66 andreas.warkentin@schwaan.de
Baumschutz	
Herr Keppler	03844 8411-68 norman.keppler@schwaan.de
Kunstmühle	
Herr Brunner	03844 891792 info@kunstmuehle-schwaan.de
Frau Pahlke	03844 891792-93 info@kunstmuehle-schwaan.de
Allgemeine Verwaltung	
Leiter Herr Antelmann	03844 8411-13 dirk.antelmann@schwaan.de
Gremienbetreuung Stadt/Amt	
Frau Heinze	03844 8411-77 lydia.heinze@schwaan.de
Frau Block	03844 8411-40 inga.block@schwaan.de
Personal/Lohn/Gehalt	
Frau Hacker	03844 8411-15 jeannine.hacker@schwaan.de
Kindertagesstätten/Tagespflege/Wahlen	
Frau Krebs	03844-8411-33 kerstin.krebs@schwaan.de
Bibliothek	
Frau Marczak	03844-813938 Bibliothek.schwaan@gmx.de
Schule/Sekretariat	
Frau Lindemann	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Frau Markfeld	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Kämmerei	
Leiterin Frau Lippold	03844-8411-20 marion.lippold@schwaan.de

Mitarbeiter	Kontakt
Geschäftsbuchhaltung/Forderungsmanagement	
Frau Pingel	03844-8411-18 anke.pingel@schwaan.de
Frau Machann	03844-8411-24 baerbel.machann@schwaan.de
Steuern/Pachten	
Frau Lange	03844-8411-26 diana.lange@schwaan.de
Steuern/Pachten/Barkasse	
Frau Bergmann	03844-8411-25 marion.bergmann@schwaan.de
Frau Czarnetzki	03844-8411-25 Claudia.czarnetzki@schwaan.de
Kommunale Abgaben	
Frau Oberhauer	03844-8411-23 dagmar.oberhauer@schwaan.de
Anlagenbuchhaltung	
Frau Witt	03844-8411-22 karin.witt@schwaan.de
Bürgerservice/Feuerwehr	
Leiterin Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Feuerwehr	
Herr Baun	03844-8411-49 maik.baun@schwaan.de
Standesamt/Friedhofswesen	
Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Einwohnermeldeamt	
Frau Preuß	03844-8411-41 josefine.preuss@schwaan.de
Wohngeld	
Frau Frenz	03844-8411-41 gabriele.frenz@schwaan.de
Gewerbe/Ordnungsamt	
Frau Müggenburg	03844-8411-53 nina.mueggenburg@schwaan.de
Ordnungsangelegenheiten/Sondernutzungen/Tierschutz	
Frau Prüter	03844-8411-51 tina.holtermann@schwaan.de
Leitung Bau- und Liegenschaften	
Herr Edelhäuser	03844-8411-48 nico.edelhaeuser@schwaan.de
Liegenschaften	
Frau Luckmann	03844-8411-56 kathrin.luckmann@schwaan.de
Bauangelegenheiten	
Herr Seidel-Weber	03844-8411-69 heiko.seidel-weber@schwaan.de
Frau Dietzold	03844-8411-65 madlen.dietzold@schwaan.de
Städtischer Bauhof	
	03844-8411-16

• AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Wasser- und Bodenverband „Nebel“

Öffentliche Bekanntmachung über Unterhaltungsmaßnahmen an Gewässern 2. Ordnung

Im Jahr 2021 finden ganzjährig die erforderlichen Unterhaltungsarbeiten an Gewässern 2. Ordnung statt.
Die Arbeiten werden in folgenden Gemeinden bzw. Städten durchgeführt.

Amtsbereich Schwaan: Rukieten, Kassow, Wiendorf

Gemäß § 41 „Besondere Pflichten bei der Gewässerunterhaltung“ des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.07.2009 (BGBI. I S. 2585 ff.), mit § 66 des Wassergesetzes des Landes M-V (LWaG M-V) vom 30.11.1992 (GVOBI. M-V S. 669), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 17.12.2015 (GVOBI. M-V S. 583, 584) und der Satzung unseres Verbandes.
(1) Soweit es zur ordnungsgemäßen Unterhaltung eines oberirdischen Gewässers erforderlich ist, haben

1. die Gewässereigentümer Unterhaltungsmaßnahmen am Gewässer zu dulden,
2. die Anlieger und Hinterlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person oder ihre Beauftragten die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen, wenn diese anderweitig nur mit unverhältnismäßig hohen Kosten beschafft werden können. Hinterlieger sind die Eigentümer der an Anliegergrundstücke angrenzenden Grundstücke und die zur Nutzung dieser Grundstücke Berechtigten,
3. die Anlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person die Ufer bepflanzt,
4. die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird.

Die zur Unterhaltung verpflichtete Person hat der duldungspflichtigen Person die beabsichtigten Maßnahmen rechtzeitig vorher anzukündigen. Weitergehende Rechtsvorschriften der Länder bleiben unberührt.
(2) Die nach Absatz 1 Verpflichteten haben Handlungen zu unterlassen, die die Unterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden.
(3) Die Anlieger können verpflichtet werden, die Ufergrundstücke in erforderlicher Breite so zu bewirtschaften, dass die Unterhaltung nicht beeinträchtigt wird.
(4) Entstehen durch Handlungen nach Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 Schäden, so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete Person Anspruch auf Schadenersatz.
Allen Eigentümern und Nutzern von betroffenen Grundstücken (An- und Hinterlieger), Inhabern von Fischereirechten, Mitgliedern, Verbänden und Gewässerbenutzern wird hiermit die Möglichkeit auf Anhörung bzw. zur schriftlichen Äußerung gewährt.

gez. Neumann
Verbandsvorsteher

Foto: pixabay.com

INHALT

- **Amtliche Bekanntmachungen**
  Allgemeine Informationen 03
- **Mitteilungen aus der Amtsverwaltung**
  Informationen aus dem Rathaus 04
- **Nachrichten aus dem Amtsbereich**
  Feuerwehr 06
  Vereine und Verbände 07
  von Kids für Kids 10
- **Aktuelles aus den Gemeinden**
  Gemeinde Benitz 11
  Gemeinde Bröbberow 11
  Film-Empfehlung des Monats 11
  Gemeinde Kassow 12
- **Termine und Veranstaltungen** 12

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen

Auflagenhöhe: 4.100

Herausgeber + Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Röbeler Str. 9, 17209 Sietow,
Tel. 039931/57 90, Fax: 039931/5 79 27,
www.wittich.de, info@wittich-sietow.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Druck:
Druckhaus Wittich, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Verteilung:
Deutsche Post AG,
an sämtliche Haushalte

Anzeigenteil:
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages

Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen und Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

• AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Beteiligung am Verfahren zur Badegewässerlandesverordnung (BadegewlVO M-V)

Laut Badegewässerlandesverordnung - BadegewLVO M-V vom 6. Juni 2008 § 3 (1) bestimmt das Gesundheitsamt vor Beginn der Badesaison die Badegewässer. Die an die EU-Kommission zu meldenden Badegewässer werden im Benehmen mit den Gemeinden und kreisfreien Städten bestimmt. Weiterhin fördert das Gesundheitsamt entsprechend § 11 der BadegewLVO M-V die Beteiligung der Öffentlichkeit an der Umsetzung dieser Verordnung.

§ 1
Zweck und Anwendungsbereich
(1) Diese Verordnung dient der Umsetzung der Richtlinie 2006/7/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Februar 2006 über die Qualität der Badegewässer und deren Bewirtschaftung (ABl. EU Nr. L 64 S. 37).
(2) Diese Verordnung gilt für Badegewässer. Badegewässer ist jeder Abschnitt eines Oberflächengewässers, bei dem das Gesundheitsamt mit einer großen Anzahl von Badenden rechnet und für den es kein dauerhaftes Badeverbot erlassen hat oder nicht auf Dauer vom Baden abrät und für den kein Badeverbot nach anderen Rechtsvorschriften besteht. Das Gesundheitsamt kann diese Verordnung im Einvernehmen mit den Gemeinden auch auf Abschnitte eines Oberflächengewässers anwenden, bei denen nicht mit einer großen Anzahl von Badenden zu rechnen ist, wenn und soweit dies zum Schutz der Badenden erforderlich ist. In diesem Fall gelten die §§ 3, 4, 5 Abs. 1 und 2, die §§ 6 bis 7 Abs. 2, 3 und 5, die §§ 8 und 9 uneingeschränkt. Die Information der Öffentlichkeit erfolgt in Anlehnung an den § 12 und die Berichterstattung gemäß § 13 Abs. 1, 2 und 3 Satz 1.

Im Amt Schwaan gibt es bisher auf der Badegewässerliste zwei Badestellen. Diese befinden sich auf dem Campingplatz Sandgarten und an der Warnowbrücke in Schwaan.

Nach dieser Verordnung wird es Bürgerinnen und Bürgern ermöglicht, sich an der Erstellung, Überprüfung und Aktualisierung der Badegewässerliste zu beteiligen.

Gemäß § 11 BadegewLVO M-V haben sie die Möglichkeit Vorschläge, Bemerkungen und Beschwerden vorzubringen.

Ihre Vorschläge, Bemerkungen und Beschwerden richten Sie bitte bis zum 26.02.2021 an:

Amt Schwaan
Bürgerservice
Pferdemarkt 2
18258 Schwaan

Nina Müggenburg

Bürgerservice
Telefon: 03844 841153
E-Mail: nina.mueggenburg@schwaan.de

• MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Vorbereitungen für Radwegebau schreiten voran

Die Arbeiten am geplanten Radweg zwischen Schwaan und Ziesendorf waren gegen Ende des vergangenen Jahres ins Stocken geraten. Für den weiteren Fortgang mussten natürlich die Eigentümer und Pächter der betreffenden Flurstücke einbezogen werden. Auf der eigens dafür bereits im August 2020 anberaumten öffentlichen Informationsveranstaltung waren leider nur wenige der Betroffenen erschienen. Da Grundbucheintragungen nicht immer aktuell sind, so auch in diesem Fall, musste unsere Amtsverwaltung in oft aufwändiger Recherchearbeit die tatsächlichen Eigentümer und deren Wohnanschrift ermitteln und dann anschreiben. So mancher erfuhr erst von der zuständigen Kollegin von seinem Eigentum. Einige Eigentumsverhältnisse blieben auch unbekannt.
Nachdem die Eigentümer bzw. Pächter der Flächen nun informiert werden konnten, konnte auch das mit den Baugrunderkundungen beauftragte renommierte Ingenieurbüro H.S.W. aus Rostock mit den Arbeiten beginnen. Dazu wurden bzw. werden Sondierungsbohrungen im Trassenverlauf, aber auch im Straßenbereich des Knotenpunktes Benitz-Bröbberow vorgenommen. Die Arbeiten vor Ort sollten übrigens zum Zeitpunkt des Erscheinens dieser Ausgabe des „Amtsreports" abgeschlossen sein. Jedoch ist die Durchführung der Erkundungsbohrungen auf dem Feld stark witterungsabhängig. Bei andauernder Nässe und feuchter Witterung wird die Befahrbarkeit erschwert, auch lassen sich Flurschäden unter solchen Umständen nicht gänzlich vermeiden. In dem Fall trägt das Land die Kosten.
Die gewonnenen Bodenproben werden im Labor eingehend analysiert. In Ergebnis der Auswertung der Proben wird die genaue Trassenführung festgelegt als Voraussetzung für den Erwerb der Flächen. Auch das dürfte noch einige Zeit in Anspruch nehmen.

Rüdiger Zöllig
Amtsvorsteher

NDR zu Dreharbeiten im Schwaaner Kunstmuseum

Vorbereitungen für die große Sommerausstellung haben begonnen

Für die geplante Ausstellung zu „Alfred Heinsohn - Ein Maler der Moderne" wurden Kunstsammler gebeten ihre Werke von Heinsohn dem Kunstmuseum Schwaan vorzustellen. Daraufhin waren am Donnerstag, den 28.01.2021, der NDR, Kunstsammler, eine Restauratorin und ein Fotograf im Kunstmuseum. Zahlreiche Kunstliebhaber haben ihre Gemälde von Heinsohn dem Kunstmuseum Schwaan, nach vorheriger Terminvergabe, für die geplante Ausstellung präsentiert.

Filmteam des NDR im Kunstmuseum Schwaan

Die Restauratorin Frau Lau hat fachkundig die Daten erfasst, sie anschließend auf ihren konservatorischen Zustand geprüft und vermessen. Ein Spezialist für Gemäldefotografie hat im nächsten Schritt die Bilder abgelichtet. Die Erkenntnisse der Restauratorin und die hochauflösenden Fotos sollen in einer zweisprachigen Publikation mit einem Gesamtwerkverzeichnis erscheinen. Das Filmteam vom NDR hat den detaillierten Werdegang von der Abgabe der Gemälde durch die Eigentümer bis hin zum fertigen Bestandteil der Publikation gefilmt. Während der Arbeitsschritte wurden Interviews mit den Akteuren geführt.

Dieser ausführliche Beitrag über die Vorbereitung für diese große Ausstellung, wird im Nordmagazin ausgestrahlt und ist in der Nordmagazin Mediathek zu finden.

Im Deutschlandfunk "Sonntagsspaziergang" wurde am 31.01.2021 bundesweit ein Radiobeitrag zur Schwaaner Künstlerkolonie ausgestrahlt. Per Boot auf Warnow und Beke erreichte im Sommer das Radioteam unser Schwaaner Kunstmuseum. Der Museumsleiter Heiko Brunner führte durch das Haus und erklärte den Besuchern die Funktions-weise der alten Wassermühle. Anschließend gab es einen Spaziergang mit der Malerin Lisa Jürß durch Schwaan.

Den gesamten Beitrag können Sie gerne unter folgendem Link anhören: NEUIGKEITEN AUS DEM MUSEUM - Kunstmuseum Schwaan (kunstmuseum-schwaan.de)

Ansprechpartner Heiko Brunner
Kunstmuseum Schwaan
Mühlenstraße 12 | 18258 Schwaan
Telefon: 03844 891792
www.kunstmuseum-schwaan.de
Schwaan, 04.02.2020

Profifotograf Eike Knopf fotografiert für den Ausstellungskatalog

Fotos: Kunstmuseum Schwaan, Monika Hildebrandt

Die Stadtbibliothek im Campus der Generationen

Nun ist es endlich soweit, die Stadtbibliothek hat ihre neuen Räume im Campus der Generationen bezogen.

Nicht nur die Krimis haben ihren Platz im Regal gefunden. Sondern auch die vielen Romane, die Kinderliteratur, die Hörbücher und Spiele befinden sich in den neuen Räumen, im neuen Haus und warten auf ihre Leser.

Insgesamt haben über 13000 Medien ihren Standort gewechselt.

Aufgrund der derzeitigen Covid-19 Regelungen dürfen wir die Stadtbibliothek noch nicht öffnen.

Sie bleibt voraussichtlich bis zum 22.02.2021 für den Besucherverkehr geschlossen.

Danach ermöglichen wir die Ausleihe von Medien über einen Abholservice.

Telefonische Bestellungen sind unter 03844 813938 möglich.

Bitte vereinbaren Sie ein individuellen Abholtermin mit uns.

Die Leihfrist für alle ausgeliehenen Medien wurde von uns verlängert.

Ihre Bibliothekarin Katrin Marczak

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

FEUERWEHR

Die Jugendfeuerwehr der Stadt Schwaan stellt sich vor

Gründung

Am 08.11.1939 wurde die Schwaaner Jugendfeuerwehr gegründet. Sie wurden zur Brandbekämpfung beim Bombenangriff auf Rostock 1942 - 44 mit herangezogen.
Im Juni 1953 hat die Feuerwehr Schwaan ihre Jugendfeuerwehr in Pionierfeuerwehr umbenannt. 1962 wurde die Pionier-Feuerwehr behördlich umbenannt in Junge Brandschutzhelfer und nun offiziell im gesamten DDR Gebiet in Arbeitsgemeinschaften integriert.
Die Schwaaner Brandschutzhelfer nahmen an vielen Ausscheiden (Wettkämpfen) teil und belegten gute Plätze im vorderen Bereich.
Mit der Wende im Jahr 1990 erfolgte die Umbenennung auf den Namen Jugendfeuerwehr. Von der Gründung 1939 bis heute wurden sehr viele Kameraden aus der Jugendwehr in den Aktiven Dienst übernommen. Ohne sie wäre eine große Lücke bei der Gewinnung neuer Kameraden entstanden. Darum war und ist es unbedingt notwendig, die Jugendwehr immer und zu jeder Zeit, mit der bestmöglichen Ausrüstung und Ausbildung zu versehen, um ein sicheres und erfolgreiches Ausbildungsziel zu erreichen.

Jugendwarte ab 1939

Leiter	**stellvertretende Leiter:**
Alfred Keßler	Richard Bull
Arnold Reincke	Otto Behrens
Hans-Jürgen Haak	Dieter Haß
Udo Haak	Jens Dittmann
Torsten Düwel	Martin Bleeck/ Romy Sparfeld
Marco Lussi	Carolina Lau
Sebastian Hirsch	Steffen Synwoldt

Jugendwarte heute

Steffen Synwoldt

Sebastian Sparfeld

Mitglieder und Ausbildung

2021: Jungen 22 Mädchen 10 Gesamt: 32
Ausbildung Gruppe 1: 1. und 3. Freitag im Monat
Ausbildung Gruppe 2: 2. und 4. Freitag im Monat

Das Eintrittsalter in unsere Jugendabteilung ist ab 8 Jahre möglich.

Aufgaben und Aktivitäten

- Die theoretische und praktische Ausbildung der Kinder und Jugendlichen für den Brandschutz und die Hilfeleistung unter Berücksichtigung der Leistungsfähigkeit des oder der einzelnen Jugendlichen.
- Die Pflege und Förderung des Gemeinschaftslebens unter den Jugendlichen.
- Die Erziehung der Jugendlichen zur tätigen Nächstenhilfe.
- Und natürlich alles unter dem Gesichtspunkt, „Spaß, Sport und Spiel" wie zum Beispiel: Teilnahme am Umwelttag, Begleitung von Laternenumzügen, Durchführung von Zeltlagern, Wettkämpfen und Ausbildungsveranstaltungen mit anderen Jugendfeuerwehren außerhalb unseres Amtes

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Einsätze der Feuerwehren des Amtes Schwaan

Januar 2021

Datum	Uhrzeit	Gemeinde	Einsatzart	Alarmierte Kräfte
01.01.	03:38	Schwaan OT Letschow	Brandeinsatz Unklare Rauchentwicklung Fehlalarm	FF Letschow/Hof Tatschow, FF Schwaan
01.01.	06:44	Wiendorf	Brandeinsatz Nachlöscharbeiten zu Einsatz vom 31.12.2020	FF Wiendorf, FF Rukieten
03.01.	16:37	Kassow OT Werle	Technische Hilfe Ausgelaufenes Motorenöl	FF Werle/Kassow
04.01.	08:59	Schwaan	Brandeinsatz Feuerstelle im Lindenbruch	FF Schwaan
05.01.	04:27	Wiendorf	Technische Hilfe Tragehilfe für den RD	FF Wiendorf
07.01.	07:19	Schwaan	Technische Hilfe Tragehilfe für den RD	FF Schwaan
15.01.	18:53	Wiendorf	Technische Hilfe Tragehilfe für den RD	FF Wiendorf
17.01.	18:03	Schwaan	First Responder Psychiatrischer Notfall	FF Schwaan
19.01.	01:42	Schwaan	Technische Hilfe Wasserschaden	FF Schwaan

VEREINE UND VERBÄNDE

Verein Bürger für Schwaan

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vielleicht ist Ihnen schon aufgefallen, dass sich an der Außengestaltung der Begegnungsstätte des Vereins Bürger für Schwaan etwas getan hat. Deutlich sichtbar und erkennbar ist jetzt, was sich in diesem Gebäude befindet. Ein großes Banner mit dem Logo des Vereins uns ein auswechselbares Banner darüber, dass zu gegebenen Anlässen auf Veranstaltungshöhepunkte hinweist, wurden angebracht. Es folgt demnächst ein Schaukasten, wo sich zurzeit noch der Nachttresor der ehemaligen Sparkasse befindet und im Frühjahr kommt ein Farbanstrich hinzu. Finanziert wird die Gestaltung durch das sehr erfolgreiche Crowdfunding-Projekt „99 Funken" aus dem letzten Jahr. Dass die Außengestaltung wichtig ist, zeigt, dass gelegentlich immer noch Besucher kommen und fragen, ob hier die Sparkasse ist? Auch Verwechselungen mit dem Seniorenklub am Markt 9 gibt es. Erkennen was drin ist, um zu erleben, was in ist, sagte Torsten Köpcke im Crowdfundingvideo. Schauen Sie gerne rein in die Begegnungsstätte, wenn es wieder möglich ist. Der Vorstand des Vereins Bürger für Schwaan plant natürlich Veranstaltungen für die Zeit der Wiedereröffnung der Begegnungsstätte, so z. B. ein Projekt zum Internationalen Frauentag. Es wird einen Mal-Workshop unter der Leitung von Dagmar Kröger und einen Kochkurs unter der Leitung von Patrick Grümmert geben.

Wir freuen uns sehr, Ihnen über Aktivitäten unserer Mitglieder des Vereins Bürger für Schwaan berichten zu können. Von den Regelungen, die auf Grund der Corona-Pandemie getroffen werden mussten, ist ganz besonders unsere Interessengemeinschaft IG Chor betroffen. Seit Mitte März des vergangenen Jahres konnten „Die lustigen Nachtigallen" nicht mehr in unserer Begegnungsstätte proben. Alle Versuche, Lösungen zu finden, scheiterte an den jeweiligen Verordnungen. Umso erfreulicher ist es, dass die lustigen Nachtigallen eine Möglichkeit gefunden haben. Sie treffen sich seit dem Herbst immer donnerstags, so wie sonst die Chorproben in der Begegnungsstätte gewesen wären, digital über eine Plattform, um dort gemeinsam zu singen. In die Chor-Dropbox werden regelmäßig neue Melodien und Stimmen hochgeladen, sodass die Chormitglieder jederzeit üben können. Schaut gern auf die Internetseite https://dielustigennachtigallen.simdif.com/

Nachahmenswert ist das Wirken der Teilnehmerinnen aus den Nähkursen. Pünktlich zum abendlichen Kursbeginn am Montag um 19:00 Uhr nähen sie zu Hause und tauschen sich in einer WhatsApp-Gruppe aus. So sind für die nächste Modenschau schon viele schöne Kleidungsstücke entstanden, trotz oder gerade wegen Corona.

Die Mitglieder der Interessengemeinschaft Fotografie haben sich über das Internet eine Ausrüstung für ein Fotostudio zugelegt. Jeder kann so in der veranstaltungsfreien Zeit privat damit die Aufstellung und Einstellung der Anlage und Nachbearbeitung der Fotos üben.

Wir suchen auch noch weiter nach Lösungen gerade digitaler Art, um Begegnungen zu ermöglichen, bleibt gespannt!

Ina Blank, Torsten Schlutow

info@buerger-fuer-schwaan.de
www.buerger-fuer-schwaan.de
Bei www.facebook.com unter Bürger für Schwaan e. V. suchen

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Nähkurs arbeitet für Modenschau

Jeder für sich und doch mit einer WhatsApp-Gruppe verbunden schaffen die Frauen des Nähkurses beim Verein Bürger für Schwaan sehr schöne Kleider, Blusen, Baby- bzw. Kinderkleidung und Accessoires. Die Veranstaltung „Mode trifft Wein" wäre ein schöner Anlass, um sie zu präsentieren. Vielleicht steht bei Ihnen ja auch noch eine Nähmaschine, die auf ihren Einsatz wartet.

Fotos: privat

Tierschützer suchen Unterstützer für ihr Projekt

Der Tierschutzverein Schwaan e. V. benötigt für das Abstellen der Rasenmähtechnik in seiner Auffangstation für freilebende Katzen eine Unterstellmöglichkeit. Dafür möchte der Tierschutz-verein ein Fertigteilgerätehaus mit befestigter Grundplatte aufbauen und kann die Kosten über ein Crowdfunding-Projekt „Gerätehaus Rasenmähertechnik für die Auffangstation" auf der Spendenplattform 99Funken bei der OstseeSparkasse Rostock einwerben. Das Besondere beim Crowdfunding ist, dass eine Vielzahl an Menschen -die Crowd- ein Projekt finanziell unterstützt und somit ermöglicht. Das geschieht über das Internet. Nur wenn die erwünschte Fundingsumme vollständig erreicht wird, bekommt der Projektinitiator das Geld ausgezahlt und kann sein Projekt realisieren. Anderenfalls bekommen die Unterstützer ihr Geld zurück, so ist sichergestellt, dass Unterstützer kein Geld verlieren. Für die finanzielle Unterstützung erhält jeder nach erfolgreichem Abschluss des Projektes eine Spendenbescheinigung. Über den gesamten Crowdfunding-Prozess gibt es vollständige Transparenz für die Unterstützer. Sie wissen, welcher Betrag erzielt werden muss, was mit dem Geld passiert, wie viele Unterstützer es gibt und wie viel Geld bereits eingezahlt wurde.

Der Tierschutzverein Schwaan würde sich über viele Unterstützer seines Projektes freuen über den Zugang zum Internet: www.99funken.de/tierschutzverein-schwaan, das Projekt wird nun angezeigt und dann einfach „Jetzt unterstützen" anklicken und schon kann mit einem individuellem Betrag geholfen werden. Von April bis Oktober muss eine große Rasenfläche ständig gemäht werden, damit sich nicht nur die Katzen der Auffangstation wohlfühlen, sondern auch die zahlreichen Besucher in einer gepflegten Umgebung ein angenehmes Zusammensein mit den Katzen verbringen können.

Einige Herbstkätzchen des letzten Jahres warten in unserer Auffangstation noch auf ein liebevolles neues Zuhause, so wie Coco, Mimi, Luna und Co.. Bei Interesse bitte unter 0151 70111597 einen Termin zum Ansehen der Kätzchen und einer eventuellen Vermittlung vereinbaren.

Manfred Poniatowski
Vorsitzender
Tierschutzverein Schwaan e. V.

So sieht es jetzt in der Auffangstation aus

und ab April soll es so aussehen!

VON KIDS FÜR KIDS

Tiere im Winter

Tarnen, wärmen, schlafen

Für viele Tiere ist es im Winter zu kalt, da sie nur wenig Futter finden. Um ihre Energie zu sparen verschlafen sie den Winter oder Ruhen sich viel aus. Dieses Verhalten hat verschiedene Namen und wir erklären dir jetzt den Unterschied zwischen Winterschlaf, Winterruhe und Winterstarre.

Winterschlaf
Eins zum Anfang Winterschlaf heißt nicht gleich Tiefschlaf. Die Tiere wachen ab und zu auf um sich zum Beispiel zu erleichtern. Zu den Winterschläfern gehören Murmeltiere, Fledermäuse, Igel, Siebenschläfer und Hamster. Sie verschlafen den Winter in frostgeschützten Orten z. B. Höhlen oder Baumlöchern. Im Herbst fressen sie sich ein dickes Fettpolster an. Unter umständen muss dieses Polster mehrere Monate reichen. Um Energie zu sparen fahren die Tiere ihre Lebensfunktionen herunter, sowie Körpertemperatur und Herzschlag.

Winterruhe
Winterruhe halten Eichhörnchen, Dachse, Waschbären und Braunbären.
Sie senken dabei nicht ihre Körpertemperatur ab. Zudem sind die Schlafphasen viel kürzen. Die Tiere schlafen maximal 2 Wochen am Stück.
Wenn die Tiere aufwachen wechseln sie Ihre Schlafposition oder fressen etwas. Meist haben die Tiere ein Versteck wo sich Vorräte befinden.

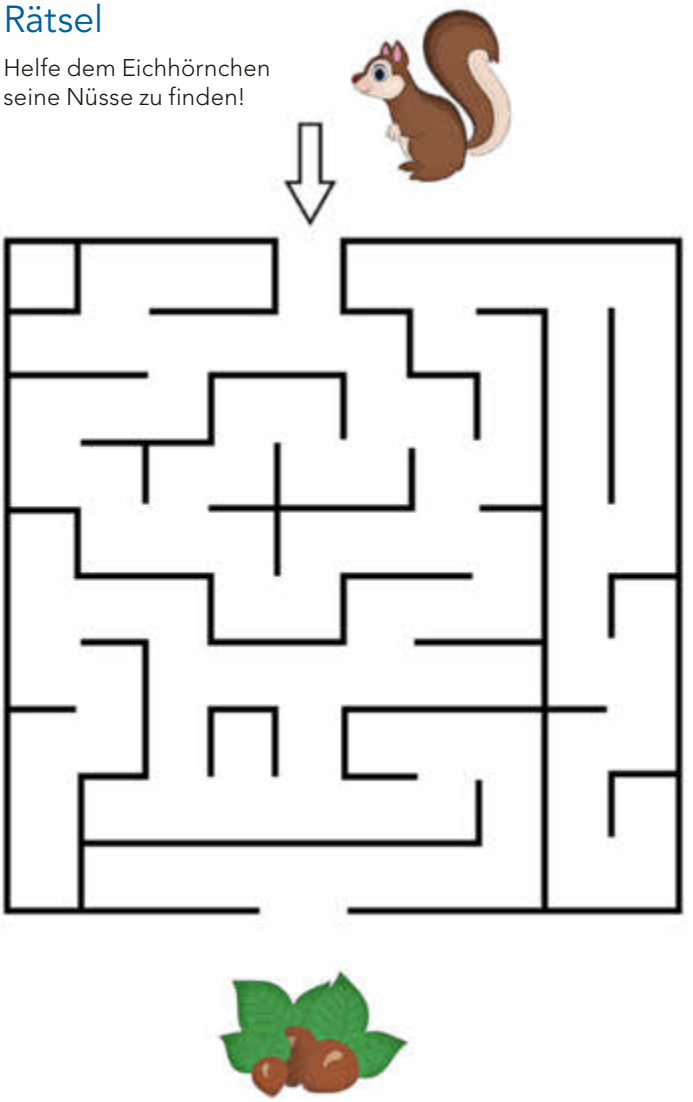
Winterstarre
In Winterstarre fallen Fische, Frösche, Eidechsen, Schildkröten und Insekten.
Sie sind dann stocksteif und können sich nicht bewegen. Sie fahren ihren ganzen Körper herunter, so dass sie kaum Atmen und das Herz nur alle paar Minuten schlägt.
Damit sie nicht einfrieren haben sie in ihrem Körper eine Art Frostschutzmittel das sie davor schützt.

Lösung Rätsel

R	D	S	O	O	V	V	K	E	P	E	I	S
C	K	R	O	C	F	R	O	S	T	B	K	F
S	C	H	L	I	T	T	E	N	M	H	A	W
L	F	G	O	D	N	N	U	A	D	T	L	A
R	O	W	Y	C	Q	G	C	L	C	T	T	Q
V	J	A	H	R	E	S	Z	E	I	T	I	E
S	C	H	L	I	T	T	S	C	H	U	H	E
M	N	E	T	A	S	C	H	N	E	E	S	B
H	W	I	N	T	E	R	C	A	S	K	I	E
J	S	C	H	N	E	E	F	L	O	C	K	E

Rätsel

Helfe dem Eichhörnchen seine Nüsse zu finden!



Schmunzelecke

Jonathan sitzt in der Schule. Der Lehrer fragt ihn: "Warum ist ein Eisbär weiß?" Jonathan entgegnet: "Wenn er rot wäre, müsste er ja Himbär heißen."

-Tina 11-

Kennst Du schon den Witz von den zwei Mäusen im Fahrstuhl? Ich auch nicht, denn ich habe die Treppe genommen.

-Josi 7-

In der Schule fragt die Lehrerin: "Was ist flüssiger als Wasser?" Lisa meldet sich und sagt: "Hausaufgaben - die sind nämlich überflüssig!"

-Charlie 10-

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

GEMEINDE BENITZ

Gemeinsam für's Dorf - gemeinsam gegen den Corona-Koller

Feiern geht nicht, Freunde treffen geht auch nicht, Shoppen fahren geht erst recht nicht und die Spielesammlung zu Hause kann keiner mehr sehen… hier die Idee: Ab in die Werkstatt und ran an Holz, Hammer, Nägel und Säge.
Die Gemeinde Benitz-Brookhusen ist nicht nur bienen- und insektenfreundlich, gemeinsam und mit Abstand wollen wir auch etwas für die Vogelwelt machen. Alle Einwohner der Gemeinde sind aufgerufen die Coronazeit zu nutzen und gemeinsam in der Familie Nistkästen zu bauen.
Zahlreiche Baupläne dafür findet man im Internet oder auch unter diesen Links:
https://www.nabu-rlp-sued.de/artenschutz/bauanleitungen-für-nisthilfen/
Wer mag kann auch gerne Nisthilfen für Insekten und Hautflügler bauen. Anleitungen dazu sind auf folgender Internetseite zu finden:
https://www.nabu-rinteln.de/downloads/bauanleitungen-für-nistkästen
Den Gedankenanstoß für diese Aktion hat der Bürgermeister der Gemeinde, Rainer Mohsakowski gegeben. Er selbst war mit seinen Enkel schon fleißig am Werkeln und hat die ersten Kästen gebaut. Zum Bauen eignet sich am besten unbehandeltes Holz und Holzreste. Gerne können die Kinder die Kästen auch von außen bemalen, ihren Namen drauf schreiben oder anderweitig kreativ werden. Aber, bitte nicht zu bunt, dass könnte die Vögel irritieren. Die fertigen Kästen können dann in den eigenen Garten gehängt werden. Sie können aber auch unser Dorf bereichern, zum Beispiel im Gutspark, rund um den Sportplatz, am Dorfteich oder im Park in Brookhusen. Die Kästen können auch bei der Gemeinde oder dem Verein abgegeben werden. Zur gegebenen Zeit hängen wir diese gemeinsam im Dorf für alle sichtbar auf. Wir

freuen uns auf viele Kästen und auf zukünftig vielfältiges und buntes Zwitschern im Dorf. Wir wünschen allen viel Spaß!

Franziska Mohsakowski

GEMEINDE BRÖBBEROW

Fördermittelzusage für die Sanierung des Spielplatzes in Groß Grenz

Nachdem die Gemeinde bereits im vergangenen Jahr einen Antrag auf Förderung nach der Spielplatzförderrichtlinie des Landes gestellt hatte, sind nun in der zweiten Bewilligungsrunde die beantragten Gelder für die Sanierung des Spielplatzes in Groß Grenz in Aussicht gestellt worden. Damit wird es im Frühjahr und Sommer möglich, einige vorhandene Spielgeräte zu reparieren oder ganz auszutauschen und das neben dem Festplatz gelegene Spielgelände auch gerade für kleinere Kinder und ihre Eltern noch einmal attraktiver zu machen. Da die Förderquote für die Spielplatzsanierung bei 50% der Gesamtausgaben liegt, wird der andere Teil der Ausgaben direkt aus dem Gemeindehaushalt finanziert. Jede tatkräftige Mithilfe von Einwohnerinnen und Einwohnern bei den Arbeiten am Spielplatz ist willkommen, um die vorhandenen Mittel möglichst vollständig in Material und Geräte investieren zu können. Die Wählergemeinschaft „Dorfgemeinschaft Bröbberow/Grenz" wird zu gegebener Zeit noch einmal konkret zum Arbeitseinsatz aufrufen. Bis dahin freuen wir uns jederzeit über wachsame Augen und helfende Hände bei der Instandhaltung aller Spielplätze und Verweileinrichtungen der Gemeinde. Kleinere Reparaturen oder das Ersetzen kaputter Teile sind nach kurzer Rücksprache mit dem Bürgermeister oder dem Bauausschuss jederzeit in Eigenregie möglich, die Gemeinde unterstützt gerne mit Material oder wenn nötig dem Ersatz kleinerer finanzieller Aufwendungen. Im Verlauf des Jahres sind weiterhin die Reparatur der durch Vandalismus beschädigten Verweileinrichtung am Landweg Richtung Letschow sowie das Aufstellen neuer Bänke im gesamten Gemeindegebiet vorgesehen.

J. Schentschischin

FILM-EMPFEHLUNG DES MONATS

Die goldene Schildkröte

Die Schildkröte Roswitha hat gerade herausgefunden, dass jemand etwas auf ihren wunderschönen vergoldeten Rückenpanzer geschrieben hat. Unerhört! Was kann da nur stehen? Roswitha fragt ein Tier nach dem anderen: „Kannst du mir sagen, was auf meinem Rücken steht?" Besonders hilfsbereit sind die anderen Tiere leider nicht. Doch schließlich entpuppt sich eine gefährliche Situation als Schlüssel zur Lösung …
Eine märchenhafte Parabel von Sprachkünstler Paul Maar mit zauberhaften Illustrationen von Eva Muggenthaler.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

GEMEINDE KASSOW

Blick nach vorn ins Jahr 2021

Schon im Sommer 2020 begannen die vorbereiteten Arbeiten für einen Zaun um unser Gemeindezentrum.
Bei einem Arbeitseinsatz wurden die Sträucher entfernt und der Erdboden einplaniert.
Erfreut waren wir über die Spendenbereitschaft der Gemeindemitglieder, sodass wir den Zaun für unser Gemeindezentrum damit finanzieren konnten.
Der Bürgermeister bemühte sich sofort um die Beschaffung der Zaunfelder und fand ein gutes Angebot.
Leider geriet der Aufbau pandemie- sowie wetterbedingt in Verzug.
Der dann eingezäunte Vorplatz unseres Gemeindehauses soll neu gestaltet werden. Es sollen auch die schon im vergangenem Jahr geplanten Spielgeräte aufgestellt werden
Durch das milde Wetter im Januar 2021 bot es sich für den Bürgermeister an, mit dem Aufbau des Zaunes zu beginnen. Unterstützt wurde er dabei von Paul Müller und wir sagen „Danke „. Leider mussten sie die Arbeit kurz vor Fertigstellung unterbrechen.
Gleichzeitig begannen auch die Arbeiten für den neuen Bürgersteig im Bereich der Ausfahrt in Richtung Bützow. Den Auftrag dafür erhielt die Firma Raida Straßenbau GmbH&Co.KG aus Satow, die mit ihrem Angebot nach Prüfung aller vorliegenden Gebote mit einem Bruttoauftragswert von 233.231,59 € punktete. Diese Maßnahme wird vom Land in Höhe von 158.000 € gefördert.
In Richtung Neu-Kassow entstehen seit Herbst 2020 sechs Eigenheime, welche alle sicherlich noch in diesem Jahr bezogen werden.
Wir freuen uns auf die Neubürger und wünschen schon jetzt einen erfolgreichen Bauabschluss.

• TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Trickfilmprojekt im Campus

Wir laden interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene dazu ein, sich mit Techniken des Filmdrehs auseinanderzusetzen.
Neue Medien und ihre Bandbreite begegnen uns im Alltag und bieten uns zahlreiche Möglichkeiten der Anwendung.
Im Austausch mit erfahrenen Dozenten des Instituts für neue Medien aus Rostock gehen die Teilnehmer auf Entdeckungsreise.
Auf diese Weise können ein eigener Trickfilm oder eine Fotostory entstehen.
Wir möchten am 15. März um 16:00 Uhr mit dem Projekt starten.
Bitte meldet euch telefonisch unter Tel.: 03844 8918244 oder per E-Mail unter tina.grawe@schwaan.de an.
Sollten die coronabedingten Einschränkungen im Weg stehen, wird der 19. April als Start anvisiert. Wir freuen uns auf ein interessantes Projekt, welches fester Bestandteil im Kursangebot des Mehrgenerationenhauses Schwaan sein wird.

Euer Mehrgenerationenhaus Schwaan

• TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Wochenplan des Mehrgenerationenhauses Schwaan

Das Mehrgenerationenhaus im Campus der Generationen

Sie können ab sofort Informationen über bevorstehende Veranstaltungen, unsere Öffnungszeiten und Kursangebote sowie Kontaktdaten auf der neuen Homepage www.campus-schwaan.de erhalten.
Sobald die coronabedingten Einschränkungen es ermöglichen, öffnen wir schrittweise unsere Räumlichkeiten für unsere Besucher*innen.
Auf dem Wochenplan haben wir unsere regelmäßigen Angebote dargestellt. Hinter der Kursbezeichnung weisen die Abkürzungen JC (Jugendclub) und OT (Offener Treff) darauf hin, in welchem Raum der Kurs stattfindet.
Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen haben, können Sie uns telefonisch unter folgenden Nummern erreichen.
Viola Präfke, Tel.: 03844 891273
Tina Grawe, Tel.: 03844 8918244

Ihr Mehrgenerationenhaus Schwaan

Mehr Generationen Haus Schwaan
Miteinander – Füreinander

Wochenplan des Mehrgenerationenhaus Schwaan

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
Klöppelgruppe - JC 9:30 – 11:00 Uhr	**Malzirkel - JC** 9:00 – 11:30 Uhr	**Frauenfrühstück - JC** 9:30 – 11:00 Uhr	**Fit durch Bewegung OT** 10:00 – 11:00 Uhr	**Sozialberatung - JC** 10:00 – 14:00 Uhr
Fit in die Woche 10:00 - 11:00 Uhr	**Hilfe bei Behördenschreiben - OT** 10:00 – 12:00 Uhr	**Mittagstisch - OT** 11:30 – 12:30 Uhr	**Preisskat - OT** 13:00 – 16:30 Uhr (3 x im Monat)	**Klön un Bökentied – OT Projekttag mit der Bibliothek und dem Jugendclub** 10:00 – 14:00 Uhr
Handy und PC Sprechstunde - OT 13:00 – 14:00 Uhr	**Kreativnachmittag – OT** 14:00 – 16:00 Uhr	**Romménachmittag - OT** 13:00 – 15:30 Uhr	**Du und unser Terrassengarten** **13:00 – 15:00 Uhr**	
Spielenachmittag - OT 14:00 – 16:30 Uhr	**Hilfe bei Behördenschreiben - OT** 14:00 – 16:00 Uhr	**Hausaufgabenhilfe für Schüler - JC** 14:00 – 16:00 Uhr	**Nordic Walking** 15:30 – 16:30 Uhr	
Jugendclub 13:00 – 17:00 Uhr	**Jugendclub** 13:00 – 19:00 Uhr	**Jugendclub** 13:00 – 19:00 Uhr	**Jugendclub** 13:00 – 19:00 Uhr	**Jugendclub** 13:00 – 21:00 Uhr
Campus Digital - JC Trickfilmprojekt 16:00 – 18:00 Uhr (3. Montag im Monat)	**Schachclub – OT** 16:00 – 18:00 Uhr (1.und 3. Im Monat)	**Yoga für Erwachsene - OT** 16:30 – 18:00 Uhr	**Treff Anonyme Alkoholiker JC** **19:00 – 21:30 Uhr**	
			Kartenspielrunde - OT **19:00 – 21:00 Uhr** (2 x im Monat)	**Offener Strick- und Häkeltreff OT** 19:00 – 21:00 Uhr (letzter Freitag im Monat)

Gefördert vom:
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Miteinander - Füreinander
Förderperiode 2021- 2028

• KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienste

Wegen der Corona-Pandemie können keine Termine für die Gottesdienste veröffentlicht werden. Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise, Vermeldungen und unsere Homepage: www.katholisch-mv.de

Ein Schwaaner Mädchen ist von uns gegangen...

Wir nehmen in aller Stille Abschied von unserer lieben Tante und Mamié Cremé

Edith Loulies

geb. Neumann

* 9. Juni 1926 † 31. Januar 2021

In stiller Trauer

Thea und Ingo
Gerard und Jaqueline
Nathalie und Cannelle
Annabelle und Lila
Paul- Friedrich und Karin
Norbert, Kathrin, Mathis und Manja
Thorsten, Doreen und Jonna

Schwaan, im Januar 2021

Betreuung durch Bestattungen Ellen Räthel GmbH

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so liebevolle und herzliche Weise zum Ausdruck brachten.

Friedrich Rohse

Einen besonderer Dank gilt
dem Pflegeteam Susan Voges,
der Trauerrednerin Frau Monika Herter
für ihre einfühlsamen Worte
in der Stunde des Abschieds sowie
dem Bestattungshaus Steffen Räthel in Schwaan.

In Liebe und Dankbarkeit

Die Kinder

Schwaan, im Februar 2021

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unseren lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa

Horst Schneider

*** 29.11.1942 † 10.01.2021**

trauern und ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Einen besonderen Dank gilt der Trauerrednerin Frau Herter für die einfühlsamen und tröstenden Worte, dem Bestattungshaus Ellen Räthel sowie dem Blumenladen Tausendschön.

Im Namen der Familie Evelin Schneider

Ruhe sanft...

Klaus Bening

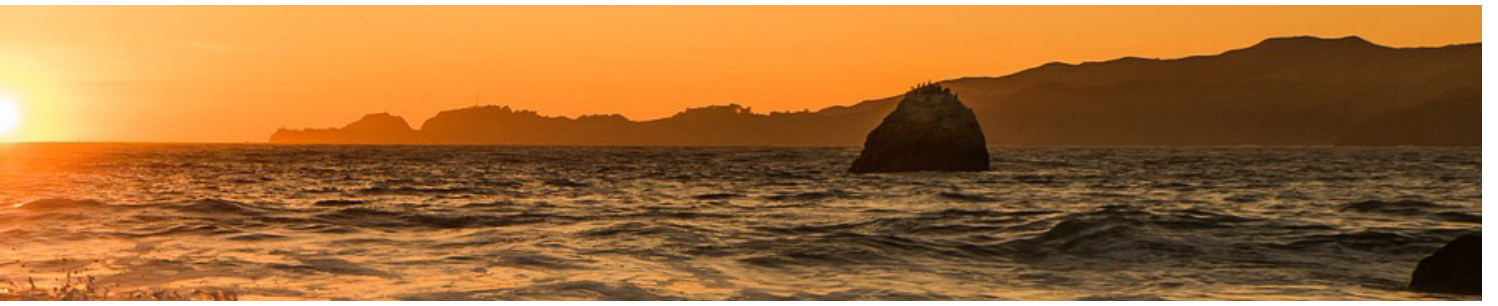
* 15. November 1948 † 1. Januar 2021

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Herter
für die persönlichen Worte und dem
Bestattungshaus Ellen Räthel GmbH
für die Unterstützung.

Im Namen der Familie Bening

Schwaan, im Januar 2021



Bestattungsinstitut
Renate Kosmalla
Inh. Marita Klink

18246 Bützow
Langestraße 1–3
☎ 038461-91325

24h

18258 Schwaan
Loxstedter Straße 45
☎ 03844-891783

www.bestattungsinstitut-renate-kosmalla.de
Wir begleiten Sie und helfen bei allen Fragen zum Abschied Ihrer Lieben.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.

Herzlichen Dank allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Sellenschlo für seine tröstenden Worte in der Abschiedsstunde von

Anni Loose

bringen hiermit zum Ausdruck die Angehörigen der Verstorbenen.

„Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausträgt, geht nicht verloren."
Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von

Dr. Konrad Dietrich

der uns als ein verantwortungsvoller und von allen sehr wertgeschätzter Kollege in guter Erinnerung bleiben wird.

Die Kolleginnen, Kollegen und Pensionäre der Schwaaner Schule

Wir sind für Sie da.

Ellen Räthel
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch kostenfreie Hausbesuche.

Schwaan, August-Bebel-Str. 16
(03844) 81 46 16
Bützow, Schloßstr. 10
(038461) 59 95 79

www.bestattungen-raethel.de
Geschäftsführer: Ricardo Neumann

Der Wert des Lebens
liegt nicht in der Länge der Zeit,
sondern darin, wie wir sie nutzen.

Montaigne

Steffen Räthel
Ihr Bestattungsunternehmer

Wenn Sie unsere Hilfe und Unterstützung benötigen,
dann sind wir mit unserer Erfahrung für Sie da.

Schwaan · Pferdemarkt 3
Telefon: 03844 / 84 99 99 0

www.ihr-bestattungsunternehmer.de

JOBS IN IHRER REGION
Weitere Stellen finden Sie online
jobs-regional.de
Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Fit bleiben für den Beruf

(djd). Wir sollen immer länger arbeiten. Bereits jetzt wird in Deutschland über die Rente mit 70 debattiert, und manche Stimmen gehen davon aus, dass die Lebensarbeitszeit noch weiter steigen wird. Besonders für Menschen in anstrengenden Jobs kann das schwierig zu bewältigen sein. Denn viele Tätigkeiten erhöhen das Risiko für Gelenkerkrankungen. So sind berufliche Belastungen, die mit fortwährendem Knien, Hocken, schwerem Heben oder Tragen einhergehen, mit dem Auftreten von Arthrosen assoziiert. Betroffen sind beispielsweise Handwerker, Pflegekräfte oder Forstarbeiter.

Körperliche Belastungen ausgleichen

Aber auch Bewegungsmangel, unter dem Menschen mit sitzender Tätigkeit etwa im Büro oft leiden, kann Arthrose begünstigen. Umso wichtiger ist es, gut auf sich zu achten und Gelenkbeschwerden so weit wie möglich vorzubeugen. Das beginnt damit, die körperlichen Belastungen aktiv auszugleichen. Dazu gehört vor allem regelmäßige Bewegung - selbst, wenn man bereits einem anstrengenden Beruf nachgeht. Denn sie sorgt dafür, dass der Gelenkknorpel gut mit Nährstoffen versorgt wird. Sinnvoll sind hier vor allem schonende Trainingsarten wie Schwimmen, Radfahren, Gymnastik oder Aquafitness, die nicht noch zusätzlich belasten. Leitfäden für gelenkspezifische Übungen finden sich etwa unter www.synvisc.de als kostenlose Downloads. Aber auch rückenstärkendes Krafttraining oder entspannendes Yoga und Tai Chi sind vielfach empfehlenswert. Am besten bespricht man dies mit einem Orthopäden oder Sportmediziner. Diese sollte man auch schnellstens aufsuchen, wenn bereits Schmerzen in Knien, Hüfte oder anderen Gelenken auftreten. Die Experten können Maßnahmen wie Physiotherapie, herkömmliche Schmerzmittel oder Massagen verordnen. Alternativ werden in den aktuellen Leitlinien auch Hyaluronsäureinjektionen empfohlen wie die Synvisc 3-in-1-Spritze gegen Arthrose. Sie wird ins betroffene Gelenk gespritzt, wo sie lang anhaltend schmerzlindernd und stoßdämpfend wirken kann.

Den Arbeitsplatz optimieren

Ebenso ist es am Arbeitsplatz ratsam, für Erleichterung zu sorgen. Hubwagen oder andere Hebehilfen unterstützen beim Bewegen schwerer Lasten. Ergonomisches Werkzeug schont die Gelenke. Zudem ist angeraten, öfter zwischen gehenden, sitzenden oder hockenden Tätigkeiten zu wechseln. Kleine Dehnübungen zwischendurch können Belastungen zusätzlich mindern. Büroarbeiter sollten jede halbe Stunde aufstehen und zwei, drei Minuten umherlaufen.

Finden Sie jetzt Ihren Traumjob!

Bild: © Kevin Drewes / FLY & HELP

FLY & HELP „Stars unter Afrikas Sternen“ erfolgreich.

Sänger Mickie Krause und Peter Wackel haben beide ein gutes Herz für Kinder. Für die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gaben Sie ein Charity-Konzert in Windhoek und besuchten Schulprojekte bei dem Volk der Ovahimba im Kaokoveld.

Windhoek, 27. Januar 2021 Hört man „Namibia“, dann denkt man an Bilder der Sossusvlei-Wüste, unendliche afrikanische Weiten, Giraffen, bunte Häuser in Lüderitz und die ehemalige Kolonialstadt Swakopmund. Die Idee, dort das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen“ für den guten Zweck zu veranstalten, entstand vor zwei Jahren.
Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP setzt sich weltweit für die Bildung von Kindern ein. Alleine in Namibia konnten durch Spendengelder bereits über 50 Schulbauprojekte in den letzten 11 Jahren realisiert werden.
Aus einem größeren Konzert auf dem Midgard Country Estate in der Nähe von Windhoek wurden drei kleine – denn natürlich gelten auch in Namibia strenge Corona-Regeln, sodass pro Konzert nur maximal 50 Personen auf Abstand teilnehmen durften. Die Stimmung war grandios und alle Gäste – viele deutschstämmige Namibier und auch einige Reisende aus Deutschland – haben das Event mit ihren Lieblingsstars sehr genossen!
In den Tagen nach dem Konzert reisten die Künstler gemeinsam mit FLY & HELP und weiteren Spendern auf eigene Kosten per Buschflugzeug ins 900 Kilometer entfernte Kaokoveld, um sich vor Ort ein Bild von den Stiftungsprojekten zu machen. In der Projektregion lebt größtenteils das traditionelle Halbnomaden-Volk der Ovahimba. Eine Schule hat ein Einzugsgebiet von bis zu 50 Kilometern. Die Kinder schlafen meist vor den Schulen, die aus Stroh- oder Blechhütten bestehen, auf dem Boden und kehren nur in den Ferien zu ihren Eltern zurück, weil der Weg ansonsten zu weit ist. Die Reiner Meutsch Stiftung baut dort Schulgebäude und Schlafsäle für die Kinder.
Und Reiner Meutsch freut sich: „Es ist wunderbar, solch treue Unterstützer wie Peter und Mickie an der Seite meiner Stiftung zu haben! In den nächsten Monaten wird im Kaokoveld eine neue Mickie-Krause-Schule sowie eine Peter-Wackel-Schule in Okahandja entstehen! Das schenkt vielen weiteren hundert Kindern eine Zukunft!
Mehr Information: www.fly-and-help.de

Auch für Ihre Branche haben wir die passende
Osteranzeige!
Ihre Anzeige nehme ich gerne bis 05. März entgegen.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin
Sabine Baetcke
0171/9715736
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930
E-Mail: s.baetcke@wittich-sietow.de

Gesundheit

wichtiger denn je

Information zum Film im ZDF u.a. mit Drehort Schwaan

- Anzeige -

Im November 2019 drehte das ZDF einige Szenen für einen Krimi in Schwaan.
Der Arbeitstitel zum Film damals: „Ohne Ausweg“
Die Filmarbeiten wurden von vielen Schwaanern verfolgt. Die Presse berichtete.
Laut Information des ZDF soll dieser Film nun am 24. Februar um 20.15 Uhr gesendet werden.
Aktueller Filmtitel: „Tödliche Gier“ Mitwirkend u.a. Ann-Kathrin Kramer und Harald Krassnitzer.

(Achim Borchwardt)

Liebe Patienten, liebe Kunden und Geschäftspartner der Adler-Apotheke Schwaan

Am 02.01.2021 begann für mich ein neuer Lebensabschnitt – als Leiterin der Adler-Apotheke in Schwaan. Eine große Herausforderung, denn ich steige in sehr große Fußstapfen meines langjährigen Vorgängers, Herrn Apotheker Achim Borchwardt.

Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und auch weiterhin sind Beständigkeit, Verlässlichkeit und Vertrauen die Werte, die unsere Apotheke ausmachen.

Ganz besonders möchte ich mich für die zahlreichen Glückwünsche zur Apothekenübernahme bedanken.

Danke für das Vertrauen, das Sie mir und meinen tollen Mitarbeitern entgegenbringen. Wir freuen uns, Sie auch weiterhin in allen Gesundheitsfragen aktuell, kompetent und sicher zu beraten.

Ich möchte aber auch die Gelegenheit nutzen und mich noch einmal recht herzlich bei Herrn Apotheker Achim Borchwardt bedanken. Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und für die sehr gute Zusammenarbeit.

Danke an meine lieben Mitarbeiter, die mir mit ihrem großartigen Einsatz immer zur Seite stehen.

Ihre Apothekerin Carolin Bräunig

Saft und Kraft fürs Immunsystem

(djd). Kälte, Nässe und grassierende Viren: Die kühle Jahreszeit verlangt dem Körper viel ab und kann Vitaminreserven und Abwehrkräfte schnell erschöpfen. Darum sollte man jetzt gegensteuern. Diese Dringlichkeit haben viele Deutsche laut einer aktuellen Umfrage des Fruit Juice Science Centre erkannt. 36 Prozent sind sich der Bedeutung ihres Immunsystems durch die Pandemie stärker bewusst als zuvor. Ein zentraler Faktor ist die Ernährung. Immerhin wissen 62 Prozent der Befragten, dass Vitamin C eine entscheidende Rolle spielt. Experte Dr. Rubach: „Eine Reihe von Studien hat gezeigt, dass 100-prozentiger Fruchtsaft, insbesondere Orangensaft, eine wertvolle Quelle für wichtige Nährstoffe wie Vitamin C, Folat und pflanzliche Bioaktivstoffe ist.“ Mehr unter www.fruitjuicesciencecentre.eu/de.

Bleiben Sie auch im Alter fit!

HAWESKO
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Primitivo aus Süditalien

SIE SPAREN
49%

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,46~~ nur **€ 49,90**

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: **hawesko.de/blatt**

JAHRZEHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.

GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.

TOP PREIS-LEISTUNG Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1089572**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Mit Abriss und Neubau zum Wunschhaus

(djd). Ein freies Baugrundstück zu finden, ähnelt in vielen Ballungsräumen einem Lotteriegewinn. Eine beliebte Alternative ist es daher, betagte Gebäude zu kaufen, abzureißen und durch einen Neubau zu ersetzen. Allerdings warnen Experten vor vorschnellen Entschlüssen. Die Bebaubarkeit des Grundstücks sollte gründlich geprüft werden: Liegt es in einem Erhaltungsgebiet? Besteht Denkmalschutz? Wie viele Geschosse darf der Neubau haben? „Auch die Finanzierung ist wesentlich vielschichtiger, als wenn man das Haus stehen lässt", erklärt Björn Pätzold von Dr. Klein. Die Abrisskosten fallen meist unter die Baunebenkosten und können über die Baufinanzierung abgedeckt werden. Auch ein Blick auf die Bereitstellungszinsen und ein Vergleichen der Bankangebote kann Geld sparen. Infos: www.drklein.de.

Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Immobilien aller Art und bieten Ihnen eine kompetente und seriöse Abwicklung.

Birgit Ölke
18273 Güstrow
Pferdemarkt 17/18
Tel. 0381 643-6526
boelke@ospa.de

In Vertretung der LBS Immobilien GmbH
www.ospa.de/immo

OstseeSparkasse Rostock

SCHLÜSSELFERTIG BAUEN IN M-V

- Massive Qualitätshäuser aus Blähton
- Beratung & Planung vor Ort
- Festpreisgarantie
- Garantierte Bauzeit
- Regionale Handwerker

SIE SUCHEN EINEN BAUPLATZ?
Lütow (Usedom) - Groß Stieten - Prisannewitz - Gramelow (Burg Stargard) - Moltenow - Basedow-Höhe

www.platin-haus.de
Telefon: 0381-210 275 95

NaturSteinkontor Nord GmbH
Marmor – Granit – Kunststein
Fensterbänke • Treppen • Bäder
Küchenarbeitsplatten • Böden

Naturstein – Ausstellung:
Satower Straße 137-138
18059 Rostock
Tel. 0381 / 40 48 04 - 0
Fax 0381 / 40 48 04 - 22

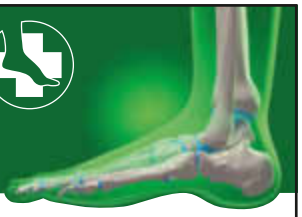
www.natursteinkontor-nord.de
e-mail: rostock@nsk-n.de

Ihr Fachmann in der Region

Wir beraten Sie gern!

kompetent individuell fachgerecht

Frank Thiele
Orthopädie-Schuhtechnik



Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow
03843 / 21 17 66 · www.ost-thiele.de

Geöffnet:
Mo.–Fr.: 9.00 Uhr–18.00 Uhr und Samstag: 9.00 Uhr–12.00 Uhr

Anfertigung von orthopädischen Schuhen, Einlagen aller Art für Alltag und Sport, elektronische Fußdruckmessung, Kompetenz in der Diabetikerversorgung, med. Kompressionsstrümpfe und Bandagen, Verkauf von fußgerechtem Schuhwerk, Änderungen und Zurichtungen an Konfektionsschuhen

TAXI
Schwaan
8 910 810

✓ Einkaufs- und Bestellfahrten, Familienfeiern
✓ Arzt- und Krankenfahrten Dialyse, Bestrahlung, Chemo
✓ Wir helfen gerne bei den Krankenkassen!

Inh. Dietrich Bölter
Hauptstr. 10 • 18246 Zepelin

40 l Kunststoff-Fässer

für Gärtner/Kleintierhalter/Angler/Jäger

1 Fass für 3,00 €
2 Fässer für 5,00 €
Nur solange der Vorrat reicht!

Schwaaner Fischwaren GmbH
Niendorfer Chaussee 2 | 18258 Schwaan
Tel.: 03844-89010 | E-Mail: info@sywan.de

Unser Werksverkauf hat für Sie geöffnet:
Mo-Do 9 bis 16 Uhr
Fr 9 bis 15 Uhr

Sywan
aus Mecklenburg seit 1906

Schwaaner Werksverkauf geöffnet - Anzeige -

Nicht nur zum Heringsmarkt ist die Niendorfer Chaussee 2 in der Stadt an der Warnow eine Adresse für Feinschmecker. Der Werksverkauf der Schwaaner Fischwaren GmbH hat das ganze Jahr für Liebhaber von Fischdelikatessen geöffnet. Hier gibt es nicht nur Klassiker wie Brathering und Fischsoljanka, auch ausgefallene Produkte wie Wels in pikant-scharfer Tomaten-Chili-Sauce oder Lachspaté mit einer feinen Zitronennote erfreuen jeden Gaumen. Auch in der aktuellen Lage ist der Werksverkauf der Schwaaner Fischwaren GmbH von Montag bis Freitag geöffnet. Unter Einhaltung der allgemein gültigen Hygiene- und Abstandsregeln stehen die Mitarbeiter/innen mit gutem Rat zur Verfügung. Schauen Sie gerne vorbei und überzeugen Sie sich von der vielfältigen Produktpalette des Schwaaner Traditionsunternehmens.

Schwaaner Fischwaren GmbH
Niendorfer Chaussee 2 | 18258 Schwaan
Tel. 03844 89 01 0 | info@sywan.de | www.sywan.de

Öffnungszeiten
Mo. – Do. | 09:00 – 16:00 Uhr · Fr. | 09:00 – 15:00 Uhr

SCHMIDT

Transport-Handel-Umschlag

Schotter, Kies, Sand und Torf liefert Schmidt aus Klingendorf!!!

Verkauf von Schüttgütern aller Art, Neu-Verkauf von Europaletten,
ab Lagerplatz in 18196 Kavelstorf, Silder Moor 8 (alte Thomas-Beton-Mischanlage).
Lieferung auf Wunsch auch abgepackt in Big Bags mit Kranauto möglich!!!

Sie erhalten bei uns unter anderem:
- Schotter, Kies, Sand, Torf, Lava, Ziegelsplitt
- Mutterboden, Rindenmulch, Hackschnitzel
- Betonrecycling, Ziegelrecycling, Brechsand 0/8 mm
- Blumenerde, Rhododendron-Erde, Gabionensteine
- Verleih Rüttelplatte, Tief- und Erdarbeiten
- Füllsand, Spielsand
- Splitt 2/8 mm; 8/16 mm; 16/22 mm
- Rundkorn 2/8 mm; 8/16 mm; 16/32 mm
- Verleih Minibagger mit Anhänger

Wir nehmen zur Verwertung an:
- Gartenabfälle/Grünschnitt
- unbelasteter Bauschutt und Erdaushub

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 17 Uhr und Sa. 8 bis 12 Uhr • **Tel.: 0171-9554039 | www.schmidt-thu.de**